

► INSTALLAZIONE SUPERFICIE PIATTA FLAT SURFACE INSTALLATION

1
Inserire le viti della staffa nei relativi fori e stringere
Insert the bracket screws into the corresponding holes and tighten.

2
Montare il proiettore sulla superficie a seconda delle esigenze tenendo conto delle interassi illustrate
Install the floodlight on the surface according to your needs considering the illustrated mounting distances

3
Regolare l'inclinazione 0±90° come desiderato utilizzando una chiave a brugola
Adjust the tilt 0±90° as desired using an allen key.

► INSTALLAZIONE TESTAPALO Ø60mm Ø60MM POLE INSTALLATION

Richiede accessorio opzionale* Optional accessory required

1
Inserire le viti dell'attacco palo nei relativi fori del proiettore e stringere
Insert the pole bracket screws into the corresponding floodlight holes and tighten.

2
(A) Inserire sul palo desiderato (max Ø60mm) quindi (B) stringere le viti di fissaggio
(A) Insert onto the desired pole (max Ø60mm) then (B) tighten the fixing screws.

► COLLEGAMENTO ELETTRICO WIRING CONNECTION

A

B

C

IT - A - Scollegare la rete elettrica. Scegliere una delle due diverse modalità di installazione. **B -** Effettuare il collegamento elettrico ai morsetti/cavi secondo lo schema riportato. **C -** Ripristinare la rete elettrica.

EN - A - Disconnect the power supply. Choose one of the two different installation methods. **B -** Make the electrical connection to the terminals/cables according to the provided wiring diagram. **C -** Restore the power supply.

DE - A - Trennen Sie die Stromversorgung. Wählen Sie eine der beiden verschiedenen Installationsmethoden. **B -** Führen Sie den elektrischen Anschluss an die Klemmen/Kabel gemäß dem angegebenen Schaltplan durch. **C -** Netzstrom wieder einschalten.

FR - A - Débranchez l'alimentation électrique. Choisissez l'une des deux méthodes d'installation. **B -** Effectuer le raccordement électrique aux bornes/câbles selon le schéma indiqué. **C -** Rétablir l'alimentation électrique.

ES - A - Desconecte la alimentación. Elija uno de los dos métodos de instalación. **B -** Realizar la conexión eléctrica a los bornes/cables según el esquema indicado. **C -** Restablecer la red eléctrica.

CZ - A - Odpojte napájení. Zvolte jednu ze dvou různých metod instalace. **B -** Proveďte elektrické připojení ke svorkám/kabelům podle uvedeného schématu. **C -** Obnovte elektrickou síť.

► ACCESSORI ACCESSORIES

***STAFFA PER FISSAGGIO PALO Ø 60 mm**
MOUNTING BRACKET FOR Ø 60 mm POLES

COD. PDP-BK

Dimensioni: 549 x 200 x 118h mm

2.622 g

IT - ATTENZIONE! Prima di effettuare qualsiasi operazione sull'unità, leggere con attenzione questo manuale e conservarlo accuratamente per riferimenti futuri. Contiene informazioni importanti riguardo l'installazione, l'uso e la manutenzione dell'unità. I prodotti a cui questo manuale si riferisce sono conformi alle Direttive della Comunità Europea e pertanto recano la sigla CE. Nell'eseguire qualsiasi intervento attenersi scrupolosamente a tutte le normative (in materia di sicurezza) vigenti nel paese di utilizzo. Prima di iniziare qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia sull'unità togliere la tensione dalla rete di alimentazione e assicurarsi che la temperatura delle parti non possa provocare ustioni. Le operazioni di collegamento alla rete di distribuzione dell'energia elettrica devono essere effettuate da un installatore elettrico qualificato. Verificare che frequenza e tensione della rete corrispondano alla frequenza ed alla tensione per cui l'unità è predisposta, indicata sulla targhetta dei dati elettrici. Evitare che nell'unità penetrino liquidi infiammabili, acqua o oggetti metallici. Non smontare e non apportare modifiche all'unità. Il costruttore declina ogni responsabilità per le possibili inesattezze contenute nel presente opuscolo imputabili ad errori di trascrizione o stampa. Si riserva inoltre il diritto di apportare al prodotto quelle modifiche che ritiene utili o necessarie, senza pregiudicarne le caratteristiche essenziali. Il costruttore declina ogni e qualsiasi responsabilità qualora non venissero strettamente osservate le norme contenute in questo manuale. Il costruttore declina ogni responsabilità per danni diretti ed indiretti causati da errata installazione, manomissioni, cattiva manutenzione, imperizia nell'uso. Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative.

EN - WARNING! Before carrying out any operations with the unit, carefully read this instruction manual and keep it with care for future reference. It contains important information about the installation, usage and maintenance of the unit. The products referred to in this manual conform to the European Community Directives and are therefore marked with CE. When carrying out any work, always comply scrupulously with all the regulations (particularly regarding safety) currently in force in the country in which the fixture's being used. Before starting any maintenance work or cleaning the unit, cut off power from the main supply and make certain that the temperature of the components cannot cause burns. The connection to the main network of electric distribution must be carried out by a qualified electrical installer. Check that the main frequency and voltage correspond to those for which the unit is designed as given on the electrical data label. Make certain that no inflammable liquids, water or metal objects enter the fixture. Do not dismantle or modify the fixture. The manufacturer declines every responsibility for possible mistakes contained in this booklet imputable to printing or transcription errors. It also reserves the right to bring changes to the product if retained useful or necessary without jeopardizing the essential characteristics. The manufacturer declines any and every responsibility if the instructions printed brought in this manual are not strictly observed. The manufacturer declines any responsibility for damages caused directly or indirectly due to erroneous assembly, tampering, bad maintenance, lack of skill. The guarantee covers the fixture in compliance with existing regulations.

FR - ATTENTION! Avant d'effectuer des opérations avec l'appareil, lisez attentivement ce manuel d'instruction et le garder avec soin pour référence future. Il contient des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et la maintenance de l'unité. Les produits mentionnés dans le présent manuel sont conformes aux Directives Communauté européenne et portent donc le symbole CE. Lors de la réalisation des travaux, toujours respecter scrupuleusement toutes les réglementations (particulièrement en ce qui concerne safety) actuellement en vigueur dans le pays dans l'appareil de Wich utilisé. Avant de commencer les travaux d'entretien ou de nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation de l'alimentation principale et assurez-vous que la température des composants ne peut pas causer des brûlures. La connexion au réseau principal de distribution d'électricité doit être effectuée par un électricien qualifié. Vérifiez que la fréquence principale et la tension correspondent à ceux pour which l'unité est conçue comme indiqué sur l'étiquette des données électriques. Assurez-vous qu'aucun des objets liquides, l'eau ou des métaux inflammables entrent dans le luminaire. Ne pas démonter ou modifier l'appareil. Le fabricant décline toutes responsabilités pour les possibles inexactitudes contenues dans cet opuscule imputable à erreurs de transcriptions ou imprimeries. Il réserve le droit d'apporter à ses produits les modifications que étienne utile ou nécessaires, sans préjudicier les caractéristiques essentielles. Le fabricant décline toutes responsabilités au cas auquel les normes contenues dans cet opuscule e soient strictement respectées. Le fabricant décline toute responsabilités concernant des dégats directs ou indirects provoqués par une installation erronée, alteration, mauvais entretien, inexpérience lorsde l'utilisation. La garantie couvre l'appareil en conformité avec la réglementation en vigueur.

DE - WARNUNG! Vor jedem Eingriff mit dem Gerät, lesen Sie diese Betriebsanleitung und halten Sie sie mit der Heilung für die Zukunft. Sie enthält wichtige Informationen über die Installation, Nutzung und Wartung des Gerätes. Die Produkte in dieser Bedienungsanleitung entsprechen den Richtlinien der Gemeinschaft europäischer und sind daher mit CE-Zeichen. Bei allen Arbeiten, immer gewissenhaft erfüllen alle Vorschriften (besonders in Bezug auf safety) derzeit in dem Land, in which die Befestigung der verwendet wird. Vor Beginn von Wartungs- oder Reinigungsarbeiten am Gerät abgeschnitten Leistung von der Hauptversorgung und stellen Sie sicher, dass die Temperatur der Komponenten kann zu Verbrennungen führen. Der Anschluss an das Hauptnetz der Elektroverteilung muss von einem kompetenten Elektroinstallateur ausgeführt werden. Überprüfen Sie, dass das Haupt Frequenz und Spannung mit denen für which das Gerät ist so konzipiert, wie auf dem Typenschild angegebenen entsprechen. Stellen Sie sicher, dass keine brennbaren Flüssigkeiten, Wasser oder Metallgegenstände in das Gerät. Nicht zerlegen oder verändern Sie das Gerät. Er hersteller lehnt jegliche verantwortung für mögliche inexacte Angaben durch schreibender druckfehler in diesem handbuch AB, r Behält sich ausserdem das recht vor, am produkt aenderungen vorzunehmen, die er für passend oder notwendig hält, ohne dass dadurch seine wesentlichen eigenschaften verändert Werden. Er hersteller lehnt jegliche verantwortung ab, wenn die in dieser betriebs-anleitung enthaltenen vorschritten nicht genauestens eingehalten werden. Er hersteller lehnt jegliche Haftung für direkte oder indirekte schäden ab, die durch falsche aufstellung, handhabung, schlechte wartung, unsachgemässen gebrauch verursacht werden. Die Garantie erstreckt sich das Gerät in Übereinstimmung mit den bestehenden Vorschriften.

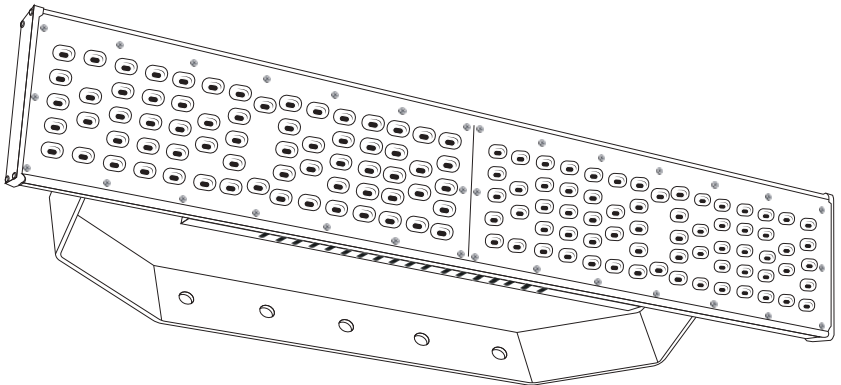
ES - ADVERTENCIA! Antes de realizar cualquier operación con la unidad, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo con cura para referencia futura. Contiene información importante sobre la instalación, el uso y maintenance de la unidad. Los productos mencionados en este manual se ajustan a las Directivas Comunitarias y están marcados con el tanto de la CE. Al llevar a cabo cualquier trabajo, siempre cumplir escrupulosamente con todas las regulaciones (particularmente con respecto safety) actualmente en vigor en el país en which el aparato de que se utilice. Antes de iniciar cualquier trabajo de mantenimiento o de limpiar la unidad, desconecte el aparato de la alimentación principal y asegurarse de que la temperatura de los componentes no puede causar quemaduras. La conexión a la red principal de distribución eléctrica debe ser realizada por un instalador eléctrico calificado. Compruebe que la frecuencia principal y la tensión se corresponden con los de which la unidad está diseñada como figura en la etiqueta de datos eléctricos. Asegúrese de que no hay líquidos, agua o metal objetos inflamables entren en el aparato. No desmonte ni modifique el aparato. El fabricante declina cualquier responsabilidad por las posibles inexactitudes contenidas en el presente manual debidas a errores de transcripción o impresión. El fabricante se reserva, además, el derecho de modificar el producto, como cree necesario, sin variar las características esenciales del mismo. El fabricante declina cualquier responsabilidad en caso de que no se respeten estrechamente las instrucciones ilustradas en el presente manual también declina cualquier responsabilidad por los posibles daños, directos e indirectos, debidos a una incorrecta instalación, manipulaciones indebidas, mantenimiento insuficiente yuso inexacto. La garantía cubre el accesorio en el cumplimiento de la normativa vigente.

CZ - VAROVÁNÍ! Před provedením jakékoliv operace s jednotkou si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej pro budoucí použití. Obsahuje důležité informace o instalaci, používání a údržbě jednotky. Výrobky uvedené v tomto manuálu odpovídají směrnici Evropské unie a jsou označeny značkou CE. Při provádění jakékoliv práce vždy přísně dodržte všechna platná nařízení (zejména týkající se bezpečnosti) v zemi, kde je zařízení používáno. Před zahájením jakýchkoliv prací na údržbě nebo před čištěním jednotky odpojte zařízení od elektrické sítě a ujistěte se, že teplota komponentů nemůže způsobit popáleniny. Připojení k elektrické síti musí provést kvalifikovaný elektrikář. Zkontrolujte, zda síťová frekvence a napětí odpovídají údajům, pro které je jednotka navržena, jak je uvedeno na štítku s elektrickými údaji. Ujistěte se, že do zařízení neproniknou žádné kapaliny, voda ani hořlavé kovové předměty. Zařízení nerozebírejte ani neupravujte. Výrobce neodpovídá za případné nepřesnosti obsažené v tomto manuálu způsobené přepisovými nebo tiskovými chybami. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost v případě, že nebudou přísně dodrženy pokyny uvedené v tomto manuálu. Dále odmítá jakoukoli odpovědnost za možné přímé či nepřímé škody způsobené nesprávnou instalací, nevhodnou manipulací, nedostatečnou údržbou nebo nesprávným použitím. Záruka se vztahuje na příslušenství v souladu s platnými předpisy.

PADEL PRO

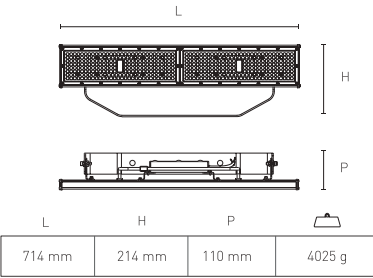
PROIETTORE LED

LED FLOODLIGHT



	SOURCE	OUTPUT	COLOUR TEMP.	
240W	44.350 lm	40.800 lm	5700 K	PDP-2406057

Questi apparecchi contengono una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica B.
These appliances contain a light source of energy efficiency class B.



Century Italia Srl
Strada Tor Tre Ponti n.68
04100 - LATINA - ITALY
www.century-italia.com

CENTURY®